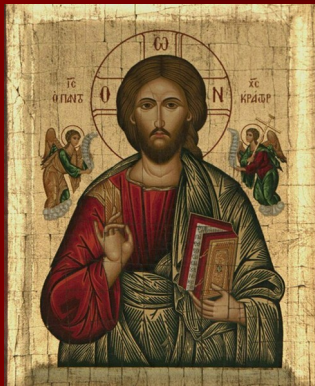


# ST. STEPHEN PROTOMARTYR UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

JANUARY 12<sup>th</sup> 2020



**Address:**  
4903 – 45<sup>th</sup> Street S.W.  
Calgary, Alberta T3E 3W5 Canada

**Office Hours:**  
Mon-Thursday: 8:30am - 4:00pm  
Friday- Sunday - Closed  
Closed Statutory Holidays

**Telephone:**  
403-249-4818, press 0

**Pastoral Emergencies:**  
403-249-4818, press 9

**Email:**  
[Office@Protomartyr.ca](mailto:Office@Protomartyr.ca)  
[Coordinator@Protomartyr.ca](mailto:Coordinator@Protomartyr.ca)

**Parish Website:**  
[www.saintstephencalgary.ca](http://www.saintstephencalgary.ca)

**Facebook:**  
<https://www.facebook.com/protomartyr.ca>

**Eparchy Website:**  
[www.edmontoneparchy.ca](http://www.edmontoneparchy.ca)

## DIVINE LITURGIES

**Sunday Services:**  
8:30am - Ukrainian / English  
10:30am - English  
1:00pm - Arabic / English [Melkite]  
5:00pm - English

**Weekday Services:**  
Wednesday, Thursday & Saturday  
English @ 9:00 am  
Friday at Westview Lodge-  
English @ 10:00 am

## Sunday after Theophany

The holy Martyr Tatiana

### Antiphon 1

When Israel came forth from Egypt, the house of Jacob from an alien people.

*Through the prayers of the Mother of God,\* O Saviour, save us.*

Judah became His sanctuary, Israel His dominion.

*Through the prayers of the Mother of God,\* O Saviour, save us.*

The sea beheld this and fled,\* the Jordan turned back on its course.

*Through the prayers of the Mother of God,\* O Saviour, save us.*

Why was it, O sea, that you fled,\* that you, O Jordan, turned back on your course?

*Through the prayers of the Mother of God,\* O Saviour, save us.*

Glory... Now... Only-Begotten Son...

### Antiphon 3

Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Saviour.

*Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.*

Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

*Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.*

For God is the great Lord, and the great king over all the earth.

*Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.*

**Entrance:** Come, let us worship and fall down before Christ.

*Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.*

### Troparia and Kontakia

**Troparion:** Angelic powers were upon Your tomb\* and the guards became like dead men;\* Mary stood before Your tomb\* seeking Your most pure body.\* You captured Hades without being overcome by it.\* You met the Virgin and granted life.\* O Lord, risen from the dead,\* glory be to You!

**Troparion:** When You, O Lord, were baptized in the Jordan,\* worship of the Trinity was revealed;\* the voice of the Father bore witness to You,\* naming You the beloved Son,\* and the Spirit in the

form of a dove confirmed the word's certainty.\* Glory to You, O Christ God,\* who appeared and enlightened the world.

*Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.*

**Kontakion:** Today, You have appeared to the world\* and Your light, O Lord, has been signed on us,\* who with knowledge sing Your praises.\* You have come, You have appeared, O unapproachable Light.

**Prokeimenon:** Let your mercy, O Lord, be upon us\* as we have hoped in you.

**verse:** Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous.

**Epistle:** A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Ephesians.

Brothers and Sisters, each of us was given grace according to the measure of Christ's gift. Therefore it is said, "When he ascended on high he made captivity itself a captive; he gave gifts to his people."

(When it says, "He ascended," what does it mean but that he had also descended into the lower parts of the earth? He who descended is the same one who ascended far above all the heavens, so that he might fill all things.) The gifts he gave were that some would be apostles, some prophets, some evangelists, some pastors and teachers, to equip the saints for the work of ministry, for building up the body of Christ, until all of us come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to maturity, to the measure of the full stature of Christ. (Ephesians 4:7-13)

**Alleluia:** Your mercies, O Lord, I will sing for ever; from generation to generation I will announce Your truth with my mouth.

**verse:** For You have said: Mercy shall be built up for ever; in the heavens Your truth shall be prepared.

### Gospel Matthew 4:12-17

At that time, Jesus heard that John had been arrested, he withdrew to Galilee. He left Nazareth and made his home in Capernaum by the sea, in the territory of Zebulun and Naphtali, so that what had been spoken through the prophet Isaiah might be fulfilled:

"Land of Zebulun, land of Naphtali, on the road by the sea, across the Jordan, Galilee of the Gentiles



## HOLY MYSTERIES

### CONFESSION:

Weekdays: Before or after  
Liturgies or by appointment.  
Sundays: Before Liturgy

### MARRIAGE, BAPTISM-CHRISMATION- EUCCHARIST, FUNERALS :

Arrangements with the Pastor

### ANointing OF THE SICK:

For emergencies call  
403-249-4818, ext. 9

### DIVINE LITURGY INTENTIONS :

Arrangements with the office

### CLERGY & RELIGIOUS

#### Pastor :

Fr. Greg Faryna  
Office: 403-249-4818, ext. 2  
Cell: 403-700-0882  
FatherGreg@Protomartyr.ca

#### Pastor, St. Basil's Melkite Greek Catholic Church

403-249-4818, ext. 3  
stbasilmelkitecalgary@gmail.com  
Facebook: St Basils Melkite Greek  
Catholic Church Calgary

#### PARISH OFFICE

Office Administrator: Linda Buck  
403-249-4818, ext. 0  
office@Protomartyr.ca

Sacramental Coordinator:  
coordinator@Protomartyr.ca

#### HALL RENTAL INQUIRIES & MAINTENANCE

John Kowal  
403-249-4818, ext. 4  
Cell: 403-880-0577  
maintenance@Protomartyr.ca

#### HALL & KITCHEN

403-249-4818, ext. 6



– the people who sat in darkness have seen a great light, and for those who sat in the region and shadow of death light has dawned.”

From that time Jesus began to proclaim, “Repent, for the kingdom of heaven has come near.”

**Hymn to the Mother of God:** O my soul, magnify Christ the King, baptized in the Jordan.

**Irmos:** Every tongue is at a loss to praise you as is your due, O Mother of God. Even a spirit from above is filled with dizziness when seeking to sing your praises. But since you are good accept our faith, for you know well our love inspired by God. For it is you who protect all Christians; therefore, we magnify you.

**Communion verse:** Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.

**Second verse:** The grace of God has appeared\* bringing salvation to all. \* Alleluia (x3)

**Instead of “Blessed is He who comes...” we sing:**

All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan.

**Instead of “We have seen the true light...” we sing:**

All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan.

**Instead of “May our mouths...” and “Blessed be the Name...” we sing:**

All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan. (x3)



#### JANUARY 12

##### EPISTLE READERS

8:30 am: Vince Letwin  
10:30 am: Craig Pichach  
5:00 pm: Christine Knights

##### HOSTS/USHERS

8:30 am : Vince Letwin  
10:30 am: Craig Pichach  
**ROSARY** 10 am: David & Arlene Franko  
**ARK STORE:** Chelack

#### JANUARY 19

##### EPISTLE READERS

8:30 am: Myron & Larysa Gellela  
10:30 am: Mark Ewanchyna  
5:00 pm: Brad & Karen Swidzinski

##### HOSTS/USHERS

8:30 am : Myron & Larysa Gellela  
10:30 am: Mark Ewanchyna  
**ROSARY** 10 am: Donna Korchinski  
**ARK STORE:** Popel

## ANNOUNCEMENTS

- ❖ **2020 Calendar and Donation envelopes for 2020** are available for pickup in the Atrium. Please pick up yours TODAY!
- ❖ On behalf of **Medical Mercy Canada** we are collecting any used, broken or unwanted glasses and hearing aids to send to offshore needy people, including the Ukraine. A drop box is located beside the donation envelopes in the atrium
- ❖ **Theophany Potluck Lunch:** UCWLC hosted a very successful potluck lunch following Divine Liturgy on Sunday January 5, 2020. Approximately 100 parishioners and guests enjoyed a delicious lunch of traditional and non-traditional vegetarian dishes. UCWLC provided borscht, kutia, cabbage rolls and perogies. It was wonderful to see our parish family enjoying the meal, and then lingering to enjoy some fellowship. Thank you to all who provided items for the pot luck, and for those who helped in setting up and clean up.

## FIRST HOLY COMMUNION 2020



St. Stephen's offers a First Communion program to teach children and their families about God, His Church and the Sacraments. It prepares children to celebrate their first Confession and their First Solemn Communion, teaching them what Life with Christ is about, and to encourage them to take more responsibility for their own spiritual wellbeing.

**Classes are set to begin on Sunday, January 19, 2020.** Lessons will take place on Sunday mornings with the 10:30 Divine Liturgy to follow. There are a total of 10 Lessons ending with First Reconciliation on May 2 and First Solemn Communion on May 3, 2020.

**For more information** please contact Kathy Livesey at [kalivesey@shaw.ca](mailto:kalivesey@shaw.ca).

**For registration**, please visit our website at

[www.saintstephencalgary.ca/first-solemn-communion.html](http://www.saintstephencalgary.ca/first-solemn-communion.html)

## BIBLE STUDY JAMES

Pearls for Wise Living



James is one of the most practical books of the Bible. Like the book of Proverbs, it is a book of wisdom, a collection of teachings on issues faced by ordinary Christians in everyday life.

These teachings speak loudly to all those who feel torn between the competing demands of this world and their faith. This study offers “pearls for wise living” by applying the wisdom of James to the present.

For anyone who has struggled to live a truly Christian life, James offers a wealth of practical solutions for handling and even sanctifying everyday circumstances.

**Thursdays at 10:00am starting January 16, 2020— Knight of Columbus room**



# All That Glitters

presents... **A GRAND AFFAIRE**

An exciting and fun-filled event exclusively for women hosted by women of St. Stephen's

*Friday, May 8<sup>th</sup>, 2020*

6:00 pm Cocktails  
7:00 pm Dinner Catering by De Minico's  
8:30—11:30 pm Entertainment *Dueling Piano Kings*

\$125/ticket. Please contact Linda at 403-249-4818 or office@protomartyr.ca for tickets.  
The office accepts e-transfer, VISA, MC, cash or cheque.

**Coming Together in Friendship to Enrich the Lives of Women!**



## Open House series



Building Sacred Bridges through education and relationships  
Open House will consist of a 30 minute presentation, 15 minute question and answer, and a tour of the Sacred Space.

St. Stephen's is hosting the first Open House on Tuesday, Jan 21<sup>st</sup>, 2020 at 7:00 pm.  
Open to all, all other events will require registration in order to participate.

Please call Dalton Harding at 403-630-2200 for more details.

Please check other open house locations :

<https://www.calgaryinterfaithcouncil.org/pec-events/open-house-series/>



## MEMBERSHIP RENEWAL

**UCWLC members:** Our annual membership renewals of \$25.00 will be accepted in the Atrium after both 8:30 and 10:30 Divine Liturgies on January 12<sup>th</sup>, 19<sup>th</sup> and 26<sup>th</sup>.

Thank you to all renewing members, and new members are always welcome. If these dates don't work for you, please make alternate arrangements with:

**Bev. Butler** (403) 998-4722 - beverleybutler9@gmail.com"

Or **Nora Sanchez** "l.sanchez55or@gmail.com"

Or **Anne Lozinski** (403) 241-8905 - "lozinski.m@shaw.ca"

## MEN'S DINNER SILENT AUCTION

It's just over 3 weeks until our parish's men's dinner fundraiser. An important part of this event is the silent auction. **We are looking for donations of new items** such as electronics, tools, themed gift baskets, framed artwork and gift cards. Can you help? Please contact Dave Ewanchyna (403-560-4003).

### UCWLC SCHOLARSHIP APPLICATIONS 2020



Will be available soon online or at the office for St Stephen's UCWLC daughters and grand daughters to pursue further education after high school. **One Scholarship will be awarded in June for the fall registration.** We hope it will provide one young lady in financial need to pursue her dreams!

**Monday Jan 27:**  
♦ 7:00 am Perogy Prep workbee.  
♦ 9:30 am Perogy Pinching workbee.  
**Thursday Feb 5:**  
♦ 9:00 am Cabbage Roll workbee



**Event:** Mark your calendars! **The Sheptytsky Centre for Spiritual Education will present an evening of "A Movie & Spiritual Popcorn."**

The Centre will show the film *The Way* 'PG-13' with Ukrainian subtitles, along with an Educational Introduction and a Spiritual Discussion. Everyone is welcome. Popcorn and refreshments will be available.

**Topic:** Spiritual / Religious Pilgrimages, Camino Santiago de Compostela, St. James the Greater, Ukrainian Catholic perspective.

**Where:** Assumption Ukrainian Catholic Church Hall

**Date:** February 7, 2019 @ 6:30 PM.



## DIVINE LITURGY INTENTIONS

**Sunday, January 12:**

**1<sup>st</sup> SUNDAY AFTER THEOPHANY**

- ❖ 8:30am – for the repose of the soul of + Millie Mendiuk
- ❖ 10:30am - for the repose of the souls of + Jody Jakubowski and + May Kindrat (w/ Panakyhda)
- ❖ 5:00pm – for the intentions and needs of all parishioners

**Monday, January 13:**

- ❖ NO DIVINE LITURGY

**Tuesday, January 14:**

- ❖ NO DIVINE LITURGY

**Wednesday, January 15:**

- ❖ 9:00am – blessings to Bill & Theresa Lewchuk in memory of the repose of the soul of + John Van Dyk

**Thursday, January 16:**

- ❖ 9:00am – for the repose of the soul of + May Kindrat

**Friday, January 17:**

- ❖ 10:00am at Westview – for the intentions and needs of all parishioners

**Saturday, January 18:**

- ❖ 9:00am – for the repose of the soul of + Ernest Serwadda



**Sunday, January 19:**

**31<sup>st</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST**

- ❖ 8:30am – in memory of the repose of the soul of + Emily Takats
- ❖ 10:30am – for the repose of the soul of + Russell Unilowsky
- ❖ 5:00pm – for the intentions and needs of all parishioners



# JANUARY 2020

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>12</b> ♦ 8:30 am Divine Liturgy ♦ 10:30 am Divine Liturgy—with Sunday school ♦ 5:00 pm Divine Liturgy	<b>13</b> ♦ 7:00 pm All that Glitters Mtg	<b>14</b> ♦ 6:30 pm Ukrainian Class ♦ 7:00 pm PPC Mtg	<b>15</b> ♦ 6:30 pm Ukrainian Class ♦ 9:00 am Divine Liturgy	<b>16</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 10:00 am Bible study ♦ 7:00 pm UCWLC Mtg ♦ 7:00 pm Design Committee Mtg	<b>17</b>  ♦ 10:00 am Divine Liturgy at West View Lodge	<b>18</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy
<b>19</b> ♦ 8:30 am Divine Liturgy ♦ 10:30 am Divine Liturgy—Youth Sunday ♦ 5:00 pm Divine Liturgy <b>YOUTH SUNDAY</b> <b>SANDWICHES FOR THE DROP IN CENTRE</b>	<b>20</b>	<b>21</b> ♦ 6:30 pm Ukrainian Class ♦ 7:00 pm Calgary Interfaith Council Open House	<b>22</b> ♦ 6:30 pm Ukrainian Class ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 7:00 pm Men's Dinner Mtg	<b>23</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 10:00 am Bible study	<b>24</b>  ♦ 10:00 am Divine Liturgy at West View Lodge	<b>25</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy



## ST STEPHEN'S PROTOMARTYR PRE-MARRIAGE COURSE

Friday, January 31, 6:30 pm to 9:00 pm

Opening sessions with wine & cheese reception

Saturday, February 01, 9:00 am to 5:00 pm

Presentations and Couple Communication

Course cost \$125 per couple (payable on arrival)

Includes evening reception, Saturday morning coffee & muffins, Saturday hot lunch, snacks, course supplies

Contact Fr. Greg for more information.

Email : [fathergreg@protomartyr.ca](mailto:fathergreg@protomartyr.ca) Text : 403-700-0882



## HOME BLESSINGS

Home blessings are now under way in this period of the Feast of Jordan. If you would like your home blessed you can contact us in one of 3 ways:


- 1) email [fathergreg@protomartyr.ca](mailto:fathergreg@protomartyr.ca)
- 2) text to 403-700-0882
- 3) leave a message at 403-429-4818 and press 2 at the prompt.

The usual Jordan blessing takes about 10 minutes. If you would like to arrange for a longer visit to talk about faith that is possible as well. Remember to prepare for the blessing by bringing out your family Bible, a candle, and a container of holy water.

# Camp Oselia

Program registration is currently open. Please check : <https://camposelia.eeparchy.com/> for more details.


Beginner through Advanced (Adult)  
**"St. Photini: the Woman at the Well"**  
**Iconography Workshop**  
 February 14-17, 2020  
 (Family Day Long Weekend)



**Festival**  
 Catholic Sunday, May 3  
*of the Mother of God*



Camp Oselia CAMPS  
 July 19 - 24, 2020  
**Mixed**  
 Elementary & Jr. High  
**Camp**



THE GREAT **DANCE** BEFORE THE GREAT **FAST**  
 THE 2020 CAMP FUNDRAISER  
**PUSCHENYA**  
 Supporting both:    
**FRIDAY, FEBRUARY 21**  
 7 PM - 11 PM AT ST. BASIL'S CULTURAL CENTRE



Camp Oselia CAMPS  
 July 2 - 4, 2020  
**Teen Camp**



Camp Oselia CAMPS  
 July 26 - 31, 2020  
**Jr. High Camp**



 **March 26 - 29, 2020**  
**Teen Lenten Spring Break Retreat**  
 Camp Oselia RETREATS

Camp Oselia CAMPS  
 July 12 - 17, 2020  
**Elementary Camp**



Camp Oselia CAMPS  
 August 28 - 30, 2020  
**Family Camp**

